

## 82740-2025 - Tulokset

Puola – Tapahtumapalvelut – Organizaatio ja palvelu logistinen tavarainkäsittelyjen pn. „Festivaali Ammattien Päivä Małopolska 2025”

OJ S 26/2025 06/02/2025

Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – kevennetty järjestely  
Palvelut

### 1. Ostaja

---

#### 1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Województwo Małopolskie

Sähköposti: [przetargi@umwm.malopolska.pl](mailto:przetargi@umwm.malopolska.pl)

Ostajan oikeudellinen muoto: Alueviranomainen

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

### 2. Menettely

---

#### 2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Organizaatio ja palvelu logistinen tavarainkäsittelyjen pn. „Festivaali Ammattien Päivä Małopolska 2025”

Kuvaus: 1. Edellytyksenä on, että tavarainkäsittely on organisaatio ja palvelu logistinen tavarainkäsittelyjen pn. „Festivaali Ammattien Päivä Małopolska 2025”. Tavarainkäsittelyn suorittaja on: a) Suorittaa tavarainkäsittelyjen pn. „Festivaali Ammattien Päivä Małopolska 2025” – varmistaa tilan näyttämöksi tavarainkäsittelyjen, valmistaa (varustaa) näyttämötilat, varmistaa näyttäjien tuloa alueen työntekijöiden, valmistaa ja varustaa osan näyttämötiloista, valmistaa tilaa neuvottelun työntekijöiden, varmistaa tavarainkäsittelyjen, joihin m.m. vastaanotto, näyttämö, tilat käyttöön organisaattorin, ensiavun piste ja parkki, valmistaa ja johtaa järjestelmän rekisteröintiä osallistujien ja Festivaalin aikana, varmistaa Festivaalin turvallisuuden, b) Suorittaa tilat ja teknistä konferenssiä aiheeseen Festivaalin Ammattien Päivä, c) Varmistaa catering (lounas) näyttäjien ja osallistujien konferenssiä, d) Valmistaa työpajaa aiheeseen Festivaalin Ammattien Päivä, e) Suorittaa grafiikka / järjestelmän tunnistusta visuaalisen Festivaalin Ammattien Päivä, f) Varmistaa turvallisuus sanitaarinen-epidemiologinen, g) Varmistaa tilat tavarainkäsittelyjen osallistujien, h) Varmistaa Vakuutus Tavarainkäsittelyjen NW yhteensä vähintään 1 000 000 zł (osallistujien Tavarainkäsittelyjen) ja vakuutus OC yhteensä vähintään 1 000 000 zł. 2. Yksityiskohtainen kuvaus edellytyksen (SOPZ) on liite nro 1D SWZ ja se on otettava mukaan liite nro 1C SWZ (joka on edelleen malli sopimuksen). 3. Edellytyksen toteuttamiseksi edellytyksen sisältävät on suunnitellut sopimuksen edellytyksen julkisen, jotka otetaan mukaan sopimuksen julkisen - malli sopimuksen ja ovat liite nro 1C SWZ (joka on edelleen malli sopimuksen). 4. Tavarainkäsittelyn suorittaja on velvoitettu siirtämään tavarainkäsittelyjen oikeudet – yksityiskohtainen kuvaus on malli sopimuksen. 5. Ostaja soveltaa art. 95 laki, joka ei vaadi palkkausta työntekijän tai alihankkijan perusteella työntekijän suorittamien tehtävien toteuttamiseksi.

Menettelyn tunnus: 1712c0d4-c7da-4c0c-a7d0-ef42ee4ada57

Edellisen ilmoitus: 640554-2024

Sisäinen tunniste: EK-IX.272.21.2024

Menettelyn tärkeimmät piirteet: 1. Do oferty wykonawca dołącza oświadczenie o niepodleganiu wykluczeniu, spełnianiu warunków udziału w postępowaniu, w zakresie wskazanym przez Zamawiającego. Wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 3 do swz. 2. Oświadczenie, o którym mowa w ust. 1, stanowi dowód potwierdzający brak podstaw wykluczenia, spełnianie warunków udziału w postępowaniu na dzień składania ofert, tymczasowo zastępujący wymagane przez Zamawiającego podmiotowe środki dowodowe. 3. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wykonawców, oświadczenie, o którym mowa w ust. 1, składa każdy z wykonawców. Oświadczenia te potwierdzają brak podstaw wykluczenia oraz spełnianie warunków u działu w postępowaniu w zakresie, w jakim każdy z wykonawców wykazuje spełnianie warunków udziału w postępowaniu. 4. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia dołączają do oferty oświadczenie, z którego wynika, które usługi wykonają poszczególni wykonawcy, o którym mowa w pkt. 8 ust. 4 swz. 5. Wykonawca, w przypadku polegania na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby, przedstawia, wraz z oświadczeniem, o którym mowa w ust. 1, także oświadczenie podmiotu udostępniającego zasoby, potwierdzające brak podstaw wykluczenia tego podmiotu oraz odpowiednio spełnianie warunków udziału w postępowaniu, w zakresie, w jakim wykonawca powołuje się na jego zasoby. Wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 3 do swz. 6. Wykonawca, który polega na zdolnościach lub sytuacji podmiotów udostępniających zasoby na zasadach określonych w art. 118 ustawy składa wraz z ofertą, zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji danego zamówienia lub inny podmiotowy środek dowodowy potwierdzający, że wykonawca realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów. Zamawiający zaleca złożenie zobowiązania wg wzoru stanowiącego załącznik nr 2B do swz. 7. W celu potwierdzenia, że osoba działająca w imieniu wykonawcy jest umocowana do jego reprezentowania, Zamawiający wymaga od wykonawcy złożenia wraz z ofertą odpisu lub informacji z Krajowego Rejestru Sądowego, Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej lub innego właściwego rejestru. 8. Wykonawca nie jest zobowiązany do złożenia dokumentów, o których mowa w ust. 7, jeżeli Zamawiający może je uzyskać za pomocą bezpłatnych i ogólnodostępnych baz danych, o ile wykonawca wskazał dane umożliwiające dostęp do tych dokumentów. 9. Jeżeli w imieniu wykonawcy działa osoba, której umocowanie do jego reprezentowania nie wynika z dokumentów, o których mowa w ust. 7, Zamawiający żąda od wykonawcy pełnomocnictwa lub innego dokumentu potwierdzającego umocowanie do reprezentowania wykonawcy. 10. Zapis ust. 9 stosuje się odpowiednio do osoby działającej w imieniu wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia publicznego. 11. Zapis ust. 7 – 9 stosuje się odpowiednio do osoby działającej w imieniu podmiotu udostępniającego zasoby na zasadach określonych w art. 118 ustawy. 12. Wszelkie pełnomocnictwa winny być załączone do oferty w formie oryginału lub urzędowo poświadczonego odpisu pełnomocnictwa (notarialnie – art. 96 ustawy z 14 lutego 1991 r. – Prawo o notariacie /tekst jednolity Dz. U. z 2024 poz. 1001/), z zastrzeżeniem innych zasad opisanych w niniejszej swz lub wynikających z przepisów prawa powszechnie obowiązującego.

### **2.1.1. Tarkoitus**

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 79952000 Tapahtumapalvelut

### **2.1.2. Suorituspaikka**

Maaryhmittely (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Maa: Puola

### 2.1.3. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 1 406 552,88 PLN

### 2.1.4. Yleistä tietoa

#### Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/24/EU

Zamówienie publiczne udzielane jest w trybie przetargu nieograniczonego z uwzględnieniem przepisów stosowanych przy udzielaniu zamówień na usługi społeczne i inne szczególne usługi zgodnie z art. 132 w związku z art. 359 pkt 1 ustawy z dnia 11 września 2019 roku Prawo Zamówień Publicznych (t. j. Dz.U. z 2024 poz. 1320). -

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: Organizacja oraz obsługa logistyczna targów edukacyjnych pn. „Festiwal Zawodów w Małopolsce w 2025 roku”

Kuvaus: 1. Przedmiotem zamówienia jest organizacja oraz obsługa logistyczna targów edukacyjnych pn. „Festiwal Zawodów w Małopolsce w 2025 roku”. W ramach zamówienia Wykonawca: a) Zorganizuje targi edukacyjne pn. „Festiwal Zawodów w Małopolsce w 2025 roku” – zapewni przestrzeń wystawienniczą dla targów edukacyjnych, przygotuje (zaaranżuje) stoiska wystawiennicze, zapewni wystawców do strefy pracodawców, przygotuje i wyposaży część stoisk wystawienniczych, przygotuje przestrzeń doradztwa zawodowego, zapewni obsługę targów edukacyjnych, w tym m.in. recepcję, scenę, pomieszczenia do dyspozycji organizatora, punkt pierwszej pomocy oraz parking, przygotuje i będzie zarządzał systemem rejestracji uczestników na i podczas Festiwalu, zapewni ochronę Festiwalu, b) Zorganizuje przestrzeń i obsługę techniczną konferencji tematycznej podczas Festiwalu Zawodów, c) Zapewni catering (obiad) dla wystawców i uczestników konferencji, d) Przygotuje warsztaty tematyczne wraz ze scenariuszem dla uczniów, e) Stworzy grafikę / system identyfikacji wizualnej Festiwalu Zawodów, f) Zapewni bezpieczeństwo sanitarno-epidemiologiczne, g) Zapewni dostępność do wydarzenia dla osób niepełnosprawnych, h) Zapewni Ubezpieczenie Targów w zakresie NW na łączną kwotę min. 1 000 000 zł (dla uczestników Targów) oraz ubezpieczenie OC na łączną kwotę min. 1 000 000 zł. 2. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia (SOPZ) stanowi załącznik nr 1D do swz i będzie on wprowadzony jako załącznik do umowy w sprawie zamówienia publicznego. 3. Warunki realizacji zamówienia zawarte są w projektowanych postanowieniach umowy w sprawie zamówienia publicznego, które zostaną wprowadzone do umowy w sprawie zamówienia publicznego - wzorze umowy i stanowią załącznik nr 1C do swz (zwane są dalej wzorem umowy). 4. W ramach wykonania zamówienia wykonawca będzie zobowiązany do przeniesienia na Zamawiającego majątkowych praw autorskich – szczegóły opisane zostały we wzorze umowy. 5. Zamawiający stosownie do dyspozycji wynikającej z art. 95 ustawy określa, że nie wymaga zatrudnienia przez wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie stosunku pracy osób wykonujących czynności w zakresie realizacji zamówienia.

Sisäinen tunniste: EK-IX.272.21.2024

#### 5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Palvelut

Pääasiallinen luokitus (cpv): 79952000 Tapahtumapalvelut

#### 5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Maa: Puola

### 5.1.3. Arvioitu kesto

Kesto: 20 Viikkoa

### 5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 1 406 552,88 PLN

### 5.1.6. Yleistä tietoa

Hankinta on kokonaan tai osittain rahoitettu EU:n varoista

Lisätiedot: dot. 5.1.3. Zamówienie należy wykonać w terminie do 20 tygodni od dnia zawarcia umowy. dot. 5.1.6 Projekt zamówienia w pełni lub częściowo finansowany z funduszy UE:

Przedmiot zamówienia jest współfinansowany ze środków UE w ramach projektu

Europejskiego Funduszu Społecznego – w ramach działania 6.12 Projekty Województwa

Małopolskiego, poddziałania 6.12 B Koordynacja kształcenia zawodowego Programu

Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027.

### 5.1.10. Vertailuperusteet

#### Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Kuvaus: Cena brutto za wykonanie przedmiotu zamówienia

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 60

#### Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Kuvaus: Termin organizacji Targów

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 10

#### Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Kuvaus: Liczba warsztatów tematycznych dla uczniów (zgodnie z pkt. 4 części III SOPZ)

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 15

#### Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Kuvaus: Zapewnienie max. 30 ścianek (zgodnie z pkt 1.7.7.6 części III SOPZ)

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (pisteinä, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 15

### 5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Krajowa Izba Odwoławcza

Tietoa muutoksenhaun määrääjoista: Dokładne informacje na temat terminów składania odwołań: 1. Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez

Zamawiającego przepisów ustawy przysługują środki ochrony prawnej. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia oraz

dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy, oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Przepisy dotyczące środków ochrony prawnej są określone w dziale IX ustawy. 4. Odwołanie

przysługuje na niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy oraz

zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był

obowiązany na podstawie ustawy. 5. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

## 6. Tulokset

---

Kaikkien tällä ilmoituksella ilmoitettujen sopimusten arvo: 1 488 880,00 PLN

### 6.1. Tulokset – Osan tunniste: LOT-0001

Voittajan valinnan tila: Vähintään yksi voittaja valittu.

#### 6.1.2. Tiedot voittajista

**Voittaja:**

Virallinen nimi: Grupa Montownia Wójtowicz Wroński Sp. J.

**Tarjous:**

Tarjouksen tunniste: Grupa Montownia Wójtowicz Wroński Sp. J.

Osan tai osien ryhmän tunniste: LOT-0001

Tarjouksen arvo: 1 488 880,00 PLN

Tarjouksen sijoitus on tiedossa: kyllä

Sijoitus voittajien luettelossa: 1

**Sopimuksen tiedot:**

Sopimuksen tunniste: Organizacja oraz obsługa logistyczna targów edukacyjnych pn. „Festiwal Zawodów w Małopolsce w 2025 roku”

Sopimuksen tekopäivä: 31/01/2025

#### 6.1.4. Tilastotiedot

**Vastaanotetut tarjoukset tai osallistumishakemukset:**

Vastaanotettujen tarjousten/osallistumishakemusten tyyppi: Sähköisesti tehdyt tarjoukset

Saatujen tarjousten/osallistumishakemusten määrä: 8

## 8. Organisaatiot

---

### 8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: Województwo Małopolskie

Rekisterinumero: 351554287

Postiosoite: ul. Basztowa 22

Postitoimipaikka: Kraków

Postinumero: 31-156

Maaryhmittely (NUTS): Miasto Kraków (PL213)

Maa: Puola

Yhteyspiste: Zespół Zamówień Publicznych

Sähköposti: [przetargi@umwm.malopolska.pl](mailto:przetargi@umwm.malopolska.pl)

Puhelin: +48 126303222

Internetosoite: <https://bip.malopolska.pl/umwm/>

Tietojenvaihdon päätepiste (URL): <https://ezamowienia.gov.pl>

**Tämän organisaation roolit:**

Ostaja

### 8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Krajowa Izba Odwoławcza

Rekisterinumero: 010828091

Postiosoite: ul. Postępu 17a  
Postitoimipaikka: Warszawa  
Postinumero: 02-676  
Maaryhmittely (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Maa: Puola  
Sähköposti: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Internetosoite: <https://www.uzp.gov.pl/kio>  
**Tämän organisaation roolit:**  
Muutoksenhakuelin

#### 8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: Grupa Montownia Wójtowicz Wroński Sp. J.  
Rekisterinumero: 6792967145  
Postiosoite: ul. Gałęzowskiego 22 A  
Postitoimipaikka: Kraków  
Postinumero: 30-498  
Maaryhmittely (NUTS): Miasto Kraków (PL213)  
Maa: Puola  
**Tämän organisaation roolit:**  
Tarjoaja  
**Näiden osien voittaja: LOT-0001**

#### 8.1. ORG-0000

Virallinen nimi: Publications Office of the European Union  
Rekisterinumero: PUBL  
Postitoimipaikka: Luxembourg  
Postinumero: 2417  
Maaryhmittely (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Maa: Luxemburg  
Sähköposti: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Puhelin: +352 29291  
Internetosoite: <https://op.europa.eu>  
**Tämän organisaation roolit:**  
TED eSender

## Ilmoituksen tiedot

---

Ilmoituksen tunniste/versio: 8769b3c8-3f08-4d9d-ab0a-c547ef294b43 - 01  
Lomakkeen tyyppi: Tulokset  
Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – kevennetty järjestely  
Ilmoituksen alatyppi: 33  
Ilmoituksen lähetyspäivä: 05/02/2025 08:34:59 (UTC+00:00) Länsi-Euroopan aika, GMT  
Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: puola  
Ilmoituksen julkaisunumero: 82740-2025  
EUVL S -lehden numero: 26/2025  
Julkaisupäivä: 06/02/2025